

# 21 Radical

COTIDIAN INDEPENDENT • SIBIU

Anul IV  
(CCIL)  
Nr. 675  
Joi,  
5 august  
1993  
20 lei

## CLOPOTARUL

Bat clopotele pe Dealul Mitropoliei și trepidează în mătânii aleșii poporului, aflați în vacanță. De atâta cucernicie patriotică vibrează parlamentarii (plecați în concediu cu vibratorul personal — despre ceilalți nu am știință); mai bate clopotul și ne mai bate și soarta.

Ne mai bate și consorta ideologică a senatorului Dumitrașcu, de parcă i s-ar fi lipit tâmpilele de clopotul personal (sau complot, în funcție de ecoul țestei).

Mai în glumă, mai în Parlament, tot clopotele se trag. Cine trage clopotele? Imaginea de alături reprezintă un „clo-

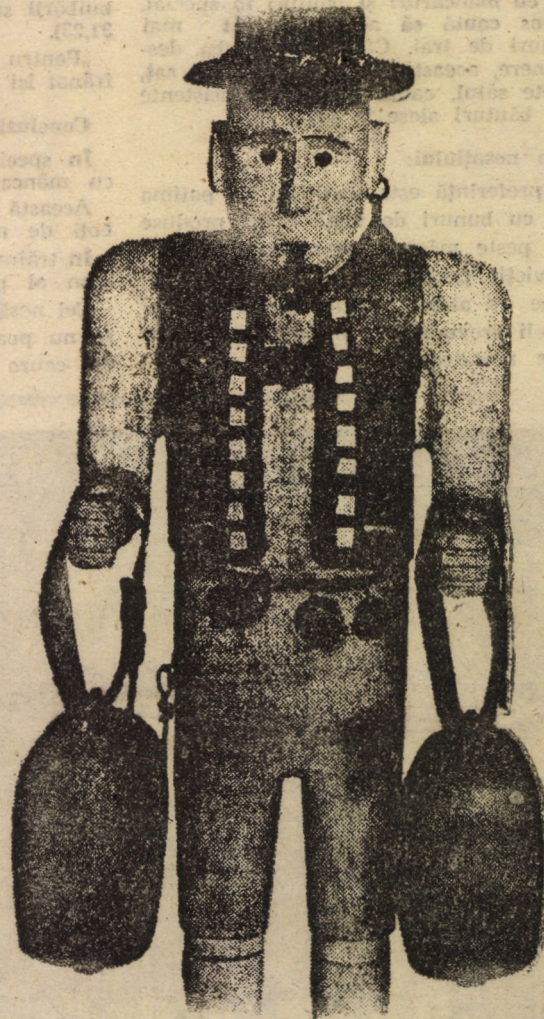
potar” cu două clopote. Ființa noastră, în schimb, e clopotită în ultimii trei ani de ne-au sărit clopotnițele. Necazul e că domnului Clopotar nu i-a căzut clopul. (Am așteptat, dar a trecut și ziua când ar fi trebuit să-i cadă clopul în cap și... nimic).

Au căzut guverne în limbă de clopot. Au crescut guverne la indigou de ecou. Și vor urma atâția binevoitori, și vor bate clopotele în dungă...

Prin urmare, stimați cititori, închinați-vă în fața Cotrocenilor zilnic — iar seara ne vom trage clopotele.

Dar-ar domnul (președintele, tovarășul), să ne audă ecoul.

Andrei ILENI



## Conferința de presă a Filialei Sibiu a Convenției Democratice

Marti, 3 august a.c., ora 17, reprezentanții Convenției Democratice — filiala Sibiu au organizat o conferință de presă, în care a fost dată publicității poziția oficială cu privire la acțiunea minerilor din Valea Jiului;

„Referitor la greva minerilor, declanșată luni, 2 august, de către minerii din Valea Jiului, opinia CD, filiala Sibiu, este că se repetă scenariul din septembrie 1990, care a determinat demiterea guvernului Petre Roman. Cu deosebire că de data aceasta președintele Iliescu lipsește din țară. Fapt ce nu modifică prea mult scenariul.

Considerăm că prin satisfacerea pretențiilor salariale ale minerilor se va accentua și mai mult inflația, generând, în același timp, mișcări sociale în lanț și, bineînțeles, scăderea nivelului de trai al întregii populații“.

★

Alt punct al întrunirii a fost discutarea consecințelor dezastruoase, pentru oamenii care locuiesc lângă cimitirul săsesc, ale devierii traficului de intrare în Sibiu dinspre Sebeș Alba prin zona respectivă. Se pare că oamenii sunt hotărâți să iasă în stradă pentru a sensibiliza pe cei în măsură a-i ajuta.

DI. Aurel Maxim, viceprimarul Sibiului, prezent la întrunire, a promis ca o primă măsură de urgență stoparea zonei respective de două ori pe zi și intervenția pentru urgentarea lucrărilor de reparații a șoselei Alba Iulia.

★

În ultima parte a întâlnirii au avut loc discuții privind candidații Convenției Democratice Sibiu, la funcția de primar în comunele Apoldu de Jos și Râșinari.

Alegerile vor avea loc în data de 5 septembrie 1993.

Natalia DROC

Se folosește, foarte des, expresia „pe vremea regimului comunist“, din care s-ar putea înțelege că regimul respectiv este ceva care aparține trecutului, mai precis, că regimul comunist s-a dizolvat în sângele scurs în Piața Universității sau în cazarma de la Târgoviște. Asupra acestei

comozii și s-au cocoțat în creștetul țării începând să treie ceea ce semănaseră alții. O simplă trecere în revistă a exponenților puterii de astăzi ne interzice să afirmăm că regimul comunist a fost înlăturat. Nu este, nicidecum, vorba de o înlăturare, ci de niște modificări sur-

## Pardon de expresie

formulări, se cuvine să ne aplecăm eroi prudentă.

Schimbările petrecute în țara noastră, după executarea soților Ceaușescu, ne-au surprins nepregătiți pentru a continua cu discernământ ceea ce începuseră acei minunați tineri pe care încă îi mai numim eroi. Am fost la un pas de redobândirea identității naționale, pas ratat datorită buimăcelii unui electorat naiv care nu mai văzuse urnă autentică, și deci, nu știa la ce poate fi folosită. Încet, încet, dar sigur, majurii comunismului, grupați în diferite fronturi de rezistență conservatoare, au apucat hăturile puterii la care jinduiau mai de mult, au eliminat in-

venite în planul strategic al eșalonului comunist secund, care, învățând să aprecieze realist momentul internațional mai face și câte un pas înapoi.

Libertatea presei, a cultelor, dreptul de organizare, dreptul la grevă nu sunt niște cuceriri, ci niște concesii. Ele sunt pașii înapoi din tango-ul de demult al lui Lenin, pași făcuți în mod deliberat și cu scop precis.

Iată de ce atunci când zicem „pe vremea regimului comunist“, trebuie să specificăm la care anume facem referire; la cel din-naintea lui decembrie '89 sau la cel de după?!

Mihai BRATU

## DOMNILOR CONSILIERI MUNICIPALI

Consilierii municipali din municipiul Sibiu au fost aleși de întregul electorat (de toate nuanțele politice). Aceștia sunt răspunzători față de întreaga populație de pe raza municipiului. Primarul a fost ales numai de o parte dintre alegători; o mare parte dintre ei nu l-au dorit. În mod firesc, consilierii au obligația să verifice legalitatea activității primarului. În urma celor întâmplate, se pare că primarului nu-i prieste nici un „control“ (a se vedea articolele „Abuzul domnului primar“, publicate în ziarul 21 Radical din 21 și 23 iulie 1993).

Domnul Șerbu Sorin a eliberat o autorizație de construcție pentru terenul de 972 m.p. din str. Alex. Vlahuță nr. 11. Acest teren face obiectul unui proces în instanță (dosar nr. 4887/93), cu termen de judecată la 30 august 1993. Întreaga suprafață, în concepția primarului, va fi atribuită d-lui Moraru Con-

(continuare în pag. a III-a)  
Vasile GIURGIU







## — NESĂȚIUL —

În viața de toate zilele se consumă mult prin lăcomie și puțin în strictă necesitate. Aceste acțiuni sunt determinate de îmbuibare și de cumpătare. La rândul ei, îmbuibarea este cauză de nesaț.

Negativul nesațiului se cere lămurit în cele ce urmează:

### 1. Ce este nesațiul?

Este o poftă exagerată pricinuită de lăcomia acumulărilor diferite în general și de îmbuibare cu mâncăruri și băuturi în special. Cel nesațios caută să acapareze cât mai multe bunuri de trai. Când este vorba despre întreținere, aceasta se dovedește fără saț, nu se simte sătul, caută mâncări consistente nutritiv și băuturi alese în țara lor.

### 2. Relele nesațiului:

Această preferință este susținută de patima îmbuibării cu bunuri de viață și cu produse alimentare peste măsura trebuinței de întreținere a vieții personale.

Ca ocazie de abuz, nesațiul strică sănătatea prin boli provocate de plusul alimentației și grăbește moartea.

Din punct de vedere creștin, nesațiul prin patima lui alungă posturile, nu bagă în seamă aceste zile de înfrânare de la alimentația cu carne, brânză și ouă, zile rânduite de Biserica Ortodoxă.

### 3. Texte biblice:

„Domnul nu lasă să piară de foame sufletul celui drept; însă el respinge lăcomia celor fără de lege” (Pilde, 10, 3).

„Truda privegherii și a greții și durerile îmbuibării sunt cu omul nesațios” (Întel. Sirah, 31,23).

„Pentru nesaț mulți au pierit; iar cel înfrânat își va sporii viața” (Întel. Sirah, 37, 34).

### Concluzii:

În special, nesațiul este patima îmbuibării cu mâncare și băutură.

Această patimă poate strica sănătatea prin boli de nutriție.

În trăirea creștină, nesațiul este marele dușman al postului.

Cel nesațios are o asemănare neplăcută, care nu poate fi prezentată în aceste rânduri din cauza josniciei sale.

Pr. I. BUTA

## CIVITAS CIBINIENSIS (X)

În octombrie 1469 izbucnește un incendiu catastrofal. Urmele dezastrului au fost îndepărtate prin strădania cetățenilor și locuitorilor din Scaunele Sibiului, Miercurea și Altănei. Toți care aveau căruță și animale de tracțiune au adus câte un car de lemne, piatră ori cărămizi pentru ridicarea cetății, din porunca lui Matei Corvin. Numărați meșteri au lucrat la refacerea cetății. Un mare lanț de întărituri, împreună cu turnurile și porțile lui, a fost încheiat, în 1470. În ianuarie 1474, Gheorghe Hecht raportează magistratului sibian despre misiunea sa la curtea regelui. Radu cel Frumos scrie sibienilor să-i îndemne pe boierii fugiți să se întoarcă în țară. Matei, parohul de Cisnădie, apelează la Scaunul Arhiepiscopal din Strigoniu în conflict cu parohul din Cisnădioara. Decanul capitolului Sibiului transmite apelul parohului din Cisnădie. Matei Corvin suspendă strămutarea iobagilor.

În februarie unește abația de Cârța cu prepozitura Sibiului. Prin iunie, Laiotă Basarab, domnul Țării Românești, scrie magistratului din Sibiu că a încheiat pace cu sultanul. Preotul Ioan din Sibiu, recunoaște dispozițiile magistratului din Sibiu privind folosirea veniturilor abației din Cârța. În septembrie, Sandrinus de Halmos cere magistratului din Sibiu să-l ajute la strângerea dărilor Brașovului. Capitulul dominicanilor acceptă condițiile impuse de magistratul Sibiului pentru mutarea Mănăstirii Dominicanilor în incinta cetății. Prin ianuarie 1475, vicevoivodul Transilvaniei Blasiu Magyar, cere Conventului Cluj-Mănăstur să la parte la cercetarea samavolnicilor săvârșite de niște nobili la Păuca. Cetatea Sibiului este zguduită de veștile aduse despre înfrâncenatele lupte de la Vaslui. În septembrie, Matei Corvin poruncește primarului Sibiului, Toma Altemberger, să plătească lui Vlad Tepeș 200 fl. din veniturile trigesime sau ale cămării lui din Baia de Arieș. Totodată, să-l despăgubească din banii regelui pe Toma Kadar, pentru niște boi confiscați. Vicevoivodul Dominic Bethlen recomandă primarului Toma Altemberger pe Iacob Porkalab. Din Bărcaciu, în octombrie, Vlad Tepeș confirmă că a primit 200 fl. de la primarul Altemberger. Papa Sixtus al IV-lea, interzice Conventului din Cârța, precum și prepozitului bisericii Transilvaniei să-l judece pe Cristian Guntermann, preot la Biertan.

La sârșitul anului, din Viena, Rupert Tannhofer, magistrat al Ordinului Sf. Spirit din Viena, roagă magistratul Sibiului să-l înștiințeze dacă funcția de prier al ordinului din oraș este ocupată. O soție sibiană se afla la curtea regală și roagă să se plătească un împrumut. La începutul anului 1476, Laiotă Basarab, domnul Țării Românești, asigură magistratul din Sibiu de prietenia sa.

Primo CESARI



Foto: R. BALINT

## Declarația călugărului POP GAVRIL (III)

(Din „Declarația” manuscrisă pe care ne-a încredințat-o călugărul bazilian greco-catolic Pop Gavril, am arătat anterior cum s-a desfășurat revolta din Bixad, a credincioșilor, contra Securității, la 16.X.1948. Continuăm acum cu reprimarea ei. Subtitlurile ne aparțin).

### 3. Represaliile contra răsculaților.

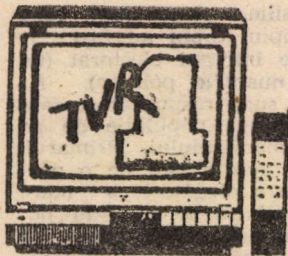
„Cam pe la ora 1—2 noaptea (din 16.X.1948 — n.n.), ne-au trezit niște bătași puternice de pături de arme. Ne-am speriat; buimăciți de somn, unii se îmbrăcau, alții se dezbrăcau, nu știam ce să facem. Am încercat să ne luăm hainele în brațe, crezând că afară ne vor lăsa să ne îmbrăcăm, dar s-a întâmplat că, dezbrăcați, desculți și cu capul gol ne-au mânăf ca pe o ciurdă de animale cam 3 km. pe jos, până la postul de jandarmi din Bixad. Camerele postului erau pline, curtea era plină; până la ziuă nu ne-am cunoscut. Erau femei, fete, bărbați de toate vârstele; prin mulțimea aceea am văzut-o și pe FINTA MARIA, dar nu am reușit să vorbesc cu ea. Mașinile militare toată noaptea au cărat arestați la Negrești, la Satu Mare, întrucât la Bixad nu încăpeau deținuții. Apoi au început anchetele, bătăile, torturile, că după câteva zile nu ne mai cunoșteam unii pe alții. Eu am avut norocul să rămân la postul Bixad, unde am stat două zile și nopți. Acolo am fost nu, nu bătut, ci doar însuflețit, zicându-mi: „Măăii, călugăre! Tu știi toate tainele călugărilor!”. A treia zi m-au făcut scăpat după o bună însuflețire; am fugit ca un leu scăpat de circ, peste câmp, până la mănăstire, dar nu am găsit nici măcar o cărpă să-mi leg un deget de la picior, pe care m-a călcat un militar în noaptea arestării. Ușile, geamurile erau deschise și sparte de aramata lui Stalin și de răifăcători, devastată casa tipografiei mănăstirii plină de cărți de rugăciuni, de calendare care se pregăteau pentru anul 1949 și diferite broșuri cu istorioare morale.

N-am stat mult pe gânduri și am rupt-o la fugă spre casă la părinții mei, spre satul meu natal. Gol, flămând, însuflețit, obosit, (Cuvântul „însuflețit” pare a indica oricum ceva rău, dar nu-i cunoșteam exact semnificația în argou sau poate în expresie regionalistă nord-vestică — n.n.). Fratele meu SIMION a luat calea pribegiei, calea munților; el nu s-a predat, a ținut relații cu preoții fugiți, îi mai alimenta din mila credincioșilor, îi mai consola, se îmbărbătau unii pe alții. Deci până aici am vorbit doar de prima mea arestare și aici aș dori să mă opresc, ca să nu vă plictisesc.”

### 4. Doar mila și mângăierea bunului Dumnezeu.

„A doua mea arestare a fost cam prin data de 25 octombrie 1948, pentru că a doua zi urma să fie hramul bisericii, la 26 octombrie, Sf. Dimitrie. Și la noi în sat un mare chef se pregătea pentru toți străinii din satele vecine care participau la ascultarea Sfintei Liturghii; oamenii de la noi sărbătoreau cu multă evlavie și mare fast această sărbătoare. Arestarea a fost planuită cu multă dibăcie, ca să-l prindă și pe fratele meu SIMION, împreună cu mine, dar planurile lor au eșuat. Eu am fost arestat pe timp de noapte, după ora 1—2, și escortat din casă în casă pe la toți unchii și mătușile din sat, ca să-l găsească pe Simion. Sigur că toți și-au luat partea lor de „însuflețire”. Pe mine mă „însuflețeau” pe cale. În zorii zilei m-au dus la postul de jandarmi din comuna vecină, numită Cărăzana (zisă și „Cămara Zănelor”), pe o distanță de circa 12 km.; bineînțeles că deplasările se făceau numai pe jos. Acolo am fost ținut 48 de ore și cum la noi în sat cheful era în toi, eu am rămas uitat acolo închis: apă nu, mâncare nu, pe jos era pământ, pat nu, doar mila și mângăierea bunului Dumnezeu. După cele de mai sus am scăpat și de acolo, am fugit acasă.”

Prof. dr. Anton MOISIN



JOI, 5 august 1993

7,00 TVM. Telematinal. 10,00 TVR Iași. 11,00 TVR Cluj-Napoca. 12,00 Film serial, „Maguy”, ep. 6. 13,00 Ecran de vacanță. 13,30 Desene anima-

te, „Prințul și sirena”. 14,00 Actualități. Meteo. 14,15 Ora de muzică. 15,00 Album de vacanță. 15,45 Cursuri de limbi străine. 16,00 Actualități. 16,05 Repere moldave. 16,35 Repere transilvane. 17,05 Magazin cinematografic. 18,05 Povestea vorbeii. 18,35 Tele-discul muzicii populare. 19,00 Itinerare spirituale. 19,30 Desene animate, „Perrine”. 20,00 Actualități. 20,35 Rosturi, rostiri. 20,40 Sport. 20,45 Film serial „Dallas”, ep. 255. 21,45 Reflecții rutiere. 22,00 Studioul economic. 22,45 Șlagăre la malul mării. 23,05 Confluente. 23,50 Actualități. 0,05 Închiderea programului.

responsabil de număr NATALIA DROC



S. R. L.

str. S. Brukenthal nr. 2 Sibiu, telefoane: 41 81 08; 41 59 98; 41 52 10; 41 81 18 (prefix 092)

Secretar redacție: Eugen Săucea • Redactori: Natalia Droc, Lucian Filip, Marius Gheorghiu, Andrei Ilenă, Ștefan Mihai • ISSN 120 — 8124. Tiparul: POLSIB S.A. Sibiu.



## Domnii Consilieri Municipali

(urmăre din pag. 1)

stantin, contrar legii, în baza unor instrucțiuni de la forurile superioare, care nu au calitatea să se suprapună legii votate de parlament.

Din declarația secretarului primăriei, dl. Știrbeț, autorizația de construcții s-a eliberat în baza unei sentințe definitive (nr. 5756 dosar 1004/92). Apărând culpa, autorizația având uz de fals în acte publice, dl. primar a schimbat „macazul”, eliberând o altă autorizație în temeiul Legii 50/1991.

Atăta timp cât cauza e în curs de judecare, nu se poate elibera nici o autorizație de construcție. Primăria, prin scrisoarea 1819/22.07.93, a comunicat instanței (sub dosar nr. 6221/93) că autorizația a fost eliberată în baza Legii 50/91 și, chipurile, terenul de 972 mp revine d-lui Moraru Constantin.

Art. 5 și 6 din Legea 50/91 prevăd documentația necesară pentru eliberarea autorizației de construcții și, anume: Dovada titlului asupra terenului: titlul de proprietate sau actul de concesiune etc. (Gazeta Primăriei nr. 55 din 29 iulie - 5 august a publicat aceste instrucțiuni legale).

Art. 11 din Legea 50/91 precizează: „Până la reglementarea prin lege a situației juridice, nu poate face obiectul concesiunii terenurile libere de construcții aflate în administrarea primăriilor și care pot fi revendicate de fostii proprietari”. Noi revendicăm acest teren printr-un proces intentat Statului Român - dosar nr. 4887/93. Eventualele instrucțiuni, pe care le are dl. Șerbu, dacă le are, contravin legii, indiferent de la cine emană. Un singur lucru trebuie să-l știe

dl. Șerbu, cât și alții: „nimeni nu este mai presus de lege” (art. 16 pct. 2 din Constituție) indiferent de „forța” ce o deține în România. Domnul Moraru Constantin construiește obiective comerciale pe un teren, care, sub nici o formă, nu-i aparține. Trebuie să se termine cu viața de junglă care învrăbește și dezbină.

Domnul primar Șerbu Sorin susține că terenul în cauză d-sa, îl rezolvă prin legea 18/91. Să-l amintim d-lui primar că din moment ce cauza de mai sus este pe mâna justiției se aplică art. 11 al. 5 și 6 din numita lege Alin. 6 prevede: „Plângerea suspendă executarea, chiar dacă cauza n-a trecut pe la Prefectură.

Domnii Consilieri ai municipiului Sibiu, nu socotiți că în calitate de aleși ai întregii populații aveți datoria să faceți rânduială la Primăria din Sibiu ca d-vs. să judecați în calitate ce o aveți.

## „Bacalaureatul 1993-1994 se va alinia la standardele internaționale”

Miercuri, 4 august, ora 8,45. La Inspectoratul Școlar e aproape pustiu. Se aude doar fâșăitul hârtiilor contabilei, mătura femeii de serviciu mutând pe covoare cărlișorii de scamă, susurul vocii secretarei în receptorul telefonului. Mai e prezent domnul inspector general, Constantin Catrina, al cărui concediu e ca al tuturor cadrelor didactice, dar pe care nu poate să și-l facă decât în stropi, pe ici, pe colo, fiind veșnic în fruntea a numeroase comiții și comisii, străjer al legalității și ulterior, arbitru al tot felul de contestații. Motivul, să-l zicem tematic, al vizitei mele ține de aflarea câtorva amănunte legate de apropiatul examen de bacalaureat și, de ce nu, de ilustrarea unor concluzii referitoare la precedentul, desfășurat în iunie.

D-le Catrina, imi puteți face un bilanț al bacalaureatului din prima parte a verii? De ce nu. Iată, la zi, s-au

prezentat 3007 de candidați, „trecând” 91,69 la sută. La seral, 702, din care au fost admiși 33,2 la sută. Procentul mare al admișilor de la zi se explică prin creșterea calității actului învățării, prin sporirea exigenței procesului instructiv-educativ. Țin să-i remarcăm ca „promovați” cu medii foarte mari pe Ioan Băju („Gheorghe Lazăr” - 10), Claudia-Maria Priveghiu (Școala Normală „Ardrei Săguna” - 10), la zi, și Ana Holom (Liceul Economic - 9), la seral.

Cei căzuți, au meritat-o? În mare parte da. Alții, însă, au pățit-o din motive, să-i zicem psihologice. Neobisnuți cu examenele, s-au pierdut, nu și-au găsit cunoștințele la momentul potrivit.

Cum apreciați acordarea de către minister, a șanseii de a susține un nou bacalaureat? E un act reparatoriu și totodată al „ultimului tren”.

E de așteptat ca, odată cu promulgarea legii învățământului, care e pe masa Parlamentului, examenul de bacalaureat să fie conceput după model occidental, ceea ce va însemna și mai multă exigență. Se are în vedere intrarea României în Consiliul Europei și, desigur, asta înseamnă o aliniere la standardele internaționale. Deocamdată, bacalaureatul nostru nu e recunoscut în vest.

Învățământul seral e, azi, cumva subapreciat?

Deloc, n-are nici o opreliște, planurile de învățământ n-au suferit, cel puțin pentru anul școlar viitor, nici o modificare. De pildă se poate intra și la zi, în clasa a 12-a, dar în funcție de susținerea unor examene de diferență, de existența unor locuri libere în clase și, dacă solicitantii sunt numeroși, se pot înființa special clase noi.

Ce satisfacții și nemulțumiri ați avut în acest an școlar?

Sunt mulțumit de notele mari luate de cei care au concurat pentru posturi la titularizare, ei reprezentând atât pe proaspeții absolvenți, cât și pe cei din generațiile mai vechi. Pe urmă au apărut școli noi, cum ar fi cea din Sălcău-Mihăileni, consecință a unei ușoare tendințe de creștere a populației școlare în mediul rural. În schimb, în cel urban, scade. Legat de examenele de titularizare, trebuie să mai spun că au fost scoase la concurs 700 de posturi, dar participarea a fost de numai 30 la sută, semn că mulți absolvenți au dispărut. Unde, în alte domenii? Pe urmă desființarea atâtor curse de autobuz au adus și vor aduce mari prejudicii, atât copiilor cât și cadrelor didactice. În fine, ca peste tot, pot și eu să mă plâng de sărăcia bugetului nostru. Aici comunitățile ar putea fi mai generoase, mai săritoare la nevoie.

Domnule Catrina vă mulțumesc pentru ușurința cu care intrați de fiecare dată la dumneavoastră, pentru plăcerea de a vorbi cu dumneavoastră.

Și eu îți mulțumesc. Eram aproape singur.

Ștefan MIHAI



## TV - SATELIT

### RTD

7,30 Știri și magazin matinal 10,00 Șeful (sp) 11,00 Frumos și bogat (s) 11,30 Riscant (cs) 12,00 Prețul e fierbinte (cs) 12,30 Duelul familiilor (cs) 13,00 Magazinul amiezii 13,30 Springfield Story (s) 14,00 California Clan (s) 15,10 Cheamă California (s) 16,00 Crima e pasiunea ei (sp) 17,00 Hans Meiser Show 18,00 Cine e șeful aici? (s.co) 18,30 O familie foarte drăguță (s) 19,00 Elf 99 (magazin în direct) 19,45 Știri 20,10 Exploziv-magazin 20,40 Vremuri bune, vremuri rele 21,15 O meserie de-o viață (s) 21,45 Ajutor, ai mei au luat-o razna (s) 22,15 Apel de urgență (rep.) 23,15 American Ninja TV „Anihilarea” 1,30 Reluări.

### PRO 7

6,10 Seriale (r) 7,20 Trick 7 - da (r) 8,45 Seriale (r) 10,40 Absolventul (r) 12,40 Seriale (r) 13,40 Vegas (sp) 14,40 Cavalierul dreptății (f.a. SUA 1951) 16,05 Remington (sa): „Numai nebunii” 17,05 Mr. Belvedere (s) 17,40 Visez la Jeannie (s): „Spune-mi cine sunt” 18,35 Trick 7 (da) 19,25 Cei trei (s) 19,55 O casă zgomoasă (s): „Noutăți tot mai dese” (II) 20,25 Roseanne (s) 21,00 Știri 21,15 Duel la Rio Bravo (w. SUA 1964) cu Yul Brynner 23,05 Durii din Houston (sp) 0,00 Hawai 5-0 (sp) 0,55 Eu, spionul (sa) 2,05 Reluări.

### EUROSPORT

9,30 Aerobic 10,00 Golf-magazin. Rezumatul turneului

European PGA 11,00 Baschet și fotbal pentru militari 14,00 Tennis. Turneul ATP de la Kitzbuhel 18,00 Natație (d) de la Sheffield 20,00 Ciclism montan. Cupa Mondială, etapa 8, Mammoth Lakes, SUA 20,30 Știri sportive 1 Rezultate 21,00 Tennis Turneul ATP de la Kitzbuhel (r) 22,30 Tennis-magazin. Turneul ATP de la Montreal și Stuttgart 23,00 Box. Meciu internațional 0,30 Baschet Campionatul american NBA 1,00 Baschet „Buckler Challenge” 2,00 Știri sportive 2 Rezultate.

### SAT 1

6,15 Umbrele pasiunii (r) 7,00 Bună dimineața (cu „ran”) 10,15 Reluări 13,30 Umbrele pasiunii (s) 14,20 Trapper John, M.D. (s) 15,15 Vecinul (s) 15,45 Bonanza (s) 16,45 Star Trek (s. SF) 17,45 De 5 X5! (cs) 18,20 Totul sau nimic (s) 19,30 Femei cu cap (s) 20,00 Știri, sport 20,30 Roata norocului (cs) 21,15 Conspiratorii (sp): „Sex și nitroglicerina” 22,20 Fenomene fantastice: „Noi, Atlanții...” 23,15 Evadare din New York (f.a. SUA 1980) 1,05 Castelul cu stafii (co. g. Germania/SUA 1975) cu Omar Sharif 2,45 Star Trek (r) 3,30 Femei cu cap (r) 3,40 Videotext.

### RTL 2

6,15 Desene animate: Buck James Polyanna, C.O.P.S., Archibald, Fata de la fermă, Super Marlo Brothers, He-Man, David 10,25 Anii cei mai frumoși (s) 11,03 Ruck și Zuck (joc) 11,30 Inimă glumeată (s) 12,00 Dr. Westphall (s): „Ruleta rusească” 13,00 Seriale și da (r) 21,00 Știri 21,15

Amintirile lui Tom Jones (f. Anglia 1975 23,00 O vară cumplită (f. SUA 1983) 0,50 Marginalul (sp): „Chef la Acapulco” 1,50 Amintirile lui Tom J. (r) 3,25 O vară cumplită (r) 5,10 Marginalul (s.p/r).

### DSF

9,45 Tele-bursa 10,00 Hopp sau Top (cs) 10,30 Sport 12,55 Tele-bursa 13,30 Petrecerea timpului liber în familie 13,30 Idei de călătorie 14,00 Tele-bursa 14,45 Aerobic 15,00 Sport-show (r) 16,00 Sport din toată lumea 18,00 Concurs de dans 19,00 Fun-sport 19,30 Sport-show 20,30 Sport report - știri 21,00 Trans World Sports 22,00 Tennis. Rezumat 23,00 Fotbal. Bundesliga. Sezonul 93/94 0,00 Mari boxeri ai lumii 1,00 Fotbal. Bundesliga (r).

### RETE 4

7,25 Seriale 10,30 TG4 - știri 10,55 Ines, o secretară de iubit (s) 11,50 Soledad (s) 12,00 Vaporul iubirii (s) 13,00 Noul joc al cuplerilor (show) 13,45 Celeste (s) 15,00 Drumuri (s) 16,00 Când vine dragostea (s) 16,30 Chiar și boagații plâng (s) 17,30 Cei pe care i-am iubit 17,30 El, ea, celălalt (show) 18,00 Adevărul (show) 18,30 TG4 18,40 Cu adevărat frumoasă - emisiunea femeilor 19,15 Grecia (s) 20,00 TG4 20,30 Micaela (s) 21,30 Film 23,30 Film din ciclul „Filme de neuitat” 0,30 TG4 2,50 Film 4,10 Horoscopul de mâine 4,20 Film 6,00 Farmecele dragostei (s) 6,30 Top secret (sa).

**Greu se asigură existența celor cinstiți.**

Foto: R. BALINT



### PERSPECTIVA UNUI BOMBARDAMENT N.A.T.O.

Geneva - 3.08. - În noaptea de marți spre miercuri NATO a autorizat în intrinirea de la Bruxelles, operațiuni aeriene de bombardare a sârbilor, dacă înaintează pentru pătrunderea în Sarajevo. Acceptarea inițiativei americane, a produs derută la Geneva, unde negocierile de pace regizate de Owen-Stoltenberg au progresat substanțial. Măsura l-a bucurat pe președintele Izetbegović, care în fața continuării ofensivei sârbești, refuză să mai negocieze cu președinții Croației, Serbiei, Muntenegrului și reprezentanților etnicilor din Bosnia. Atacurile aeriene ale

NATO pentru protecția trupelor ONU, în perspectivă au fost criticate de Rusia, pe motiv că ele nu sunt necesare atâta timp cât căștile albastre nu au fost direct atacate de sârbi. Bateriile sârbe fiind foarte mobile, sunt greu de bombardat și de aceea atacurile NATO ar duce la escaladarea războiului, care ar putea duce la un conflict general în Balcani. Proiectul de atac aerian NATO, care e condiționat de asaltul sârbesc, a fost în schimb sprijinit de Turcia și Islanda care și-a oferit bazele sale militare.

Prahova - Încălcând embargo-ul și sfidând autoritățile române, o flotilă de 11 barjescisterne, au părăsit Prahova, au pătruns în ecluză, profitând de intrarea unui vas de pasageri, îndreptându-se spre Belgrad. Somațiile românești n-au fost luate în seamă, amenințând cu explozia și poluarea Dunării.

Rubrică de Emil PORIMBE



## Mica publicitate

### PIERDERI

■ Pierdut certificat de calificare seria F 30201 din anul 1988, eliberat de Liceul de Matematică-Fizică nr. 1. Îl declar nul.

■ Pierdut legătură de chei cu port chei de culoare roșie. Aducătorului recompensă. Tel. 43 08 89.

■ Pierdut acte personale pe numele Rău Doina. Recompensă aducătorului. Tel. 42 62 40.

■ Pierdut (29 iulie, joi) în zona Gării (str. Constituției) JACHETA cu o mare legătură de chei în buzunar. Găsitorul să sune la telefon 44 98 45.

■ Găsit câine rasa Brac german în zona Lupeni. Inf. tel. 43 40 58.

### VÂNZARI-CUMPĂRĂRI

■ Vând ladă frigorifică cu 5 sertare „Arctic”, preț foarte convenabil, blue-gens (măr. 41-42) gri deschiș „Dee cooper” (6 000 lei) și aur 14 K (2,7 grame), 8 509 lei/gr. negociabil. Tel. 092/43 69 45.

■ Vând certificate de proprietate urgent, preț 100 000 lei/buc. Tel. 56 31 42.

■ Vând video recorder Funai cu telecomandă sigilat, preț 190 000 lei. Tel. 44 27 97.

■ Vând casă mare cu 2 apartamente, casă de bani, 1 mc cherestea. Inf. str. Lănei nr. 11, joi 5 august 1993, orele 13-18. Tel. 41 67 69.

■ Vând convenabil instalație satelit, completă în funcțiune, preț negociabil. Tel. 44 09 24.

■ Vând Dacia 1310, ușor tamponată, 2 cabine metalice pentru remorcă tractor, mașină de cusut tip Singer. Inf. str. Lănei nr. 11, joi 5 aug. 1993, orele 13-18, tel. 41 67 69.

■ Vând 2 locuri de veci și Dacia 1300 L. Tel. 42 62 40.

■ Vând casă mare în Tur-nișor, gaze, încălzire centrală, grădină, singur în curte și BMW (roșu) înmatriculat — urgent, negociabil. Tel. 092/41 17 85.

■ Vând apart. central 2 camere, et. IV, str. V. Milea. Tel. 092/44 25 31.

■ Vând TV alb-negru Diamant, diag. 61 cm pe integrate, puțin folosit. Preț 55 000 lei. Tel. 42 46 20.

■ Vând tv color nou, Crow cu telecomandă, carte tehnică, schemă stereo. Preț 550 DM sau lei. Tel. 47 15 43.

■ Vând TV Schneider nou cu telecomandă, carte tehnică, schema stereo. Preț fix 550 DM sau lei. Tel. 47 15 43.

■ Vând TV color nou Hah-seatic deosebit cu protecție ecran, diag. 41 cm. Preț 450 DM. Tel. 47 15 43.

■ Vind combină muzicală, verticală studio Unversum compusă din radio, ceas, stație pick-up. Preț 100 DM sau lei. Tel. 47 15 43.

■ Vând combină muzicală de mare putere și fidelitate, ideală pentru discotecă, marca Schneider Quadro. Preț fix 150 DM sau lei. Tel. 092/47 15 43.

■ Vând mobilier bar (roșu cu negru) compus din 16 scaune, 2 mese dreptunghiulare și 1 rotundă. Preț fix 200 DM sau lei. Tel. 47 15 43.

■ Vând receiver nou cu telecomandă stereo Elta sat. Tel. 47 76 73.

■ Vind calculator CIP cu casete cu jocuri diferite. Preț 23 000 lei. Tel. 47 76 73.

■ Vând montez și reglez instalații recepție satelit și componente ale acestora. Tel. 092/42 37 84.

■ Vând urgent mașină de cusut electrică. Tel. 44 93 22.

■ Vând joc Sega nou cu casete. Preț fix 200 DM sau echivalent în lei. Tel. 47 76 73.

■ Vând TV color nou cu telecomandă, carte tehnică, schemă, marca Crow, japonez, diag. 41 cm. Tel. 092/47 76 73.

■ Vând iarbă de cosit în albi de Slimnic, preț 5 000 lei, vană din fontă de 1,7 m preț 10 000 lei, vin și rachiu pentru nunți. Tel. 092/43 21 12.

■ Vând motocicletă IJ cu ataj 350 cms. Preț convenabil. Tel. 43 08 89.

■ Vând canapea, colțar de sufragerie, fotolii, toate noi. Tel. 43 28 00.

■ Vând urgent și convenabil piese auto pentru Moskvici și autoturism Ford Taurus combi înmatriculat (se poate înscrie) sau pentru piese la preț foarte convenabil. Tel. 42 29 57.

■ Vând cizme de cauciuc negre bărbătești, porumb boabe, prăjitor pâine electric, reviste de modă germane, manuale pentru șoferi, întrebări și răspunsuri. Tel. 092/41 52 68.

■ Vând aparat foto Canon cu obiectiv 1,7/50 și Proxore. Tel. 43 68 14.

■ Vând căte de lup vârsta 5 luni. Tel. 43 40 58.

■ Vând selector cereale FA 4. Tel. 092/55 05 61 Avrig, jud. Sibiu.

■ Vând Dacia 1300 din 1980, preț 1 900 DM. Tel. 44 60 12.

■ Cumpăr cătel Dalmatian vârsta până la 3 luni. Tel. 092/56 21 08.

■ Vând Ford Tranzit 1984 pe benzină 8 la sută consum, marfă sau persoane, stare f. bună, preț 7 500 DM. Tel. 44 60 12.

■ Cumpăr apart. 2 camere sau garsonieră conf. I sau II, indiferent de cartier. Tel. 41 55 18.

■ Vând frigider nefolosit, volum util 140 l. Preț fix 140 000 lei. Tel. 42 33 78, între orele 12-20.

■ Vând Dacia 1300 din 1980 preț 1 900 DM și Ford Tranzit din 1984 preț 7 500 DM. Tel. 44 60 12.

### DIVERSE

■ SC „ARTDENT” SRL Sibiu anunță majorarea prețurilor începând cu data de 6 septembrie 1993.

■ Următoarele Societăți Comerciale anunță majorarea adaosurilor comerciale începând cu data de 5 septembrie 1993: SC „SOLARIS” SRL Sibiu, SC „VENUS” SRL Sibiu, SC „VARIAS” SRL Sibiu, SC AMIGO „IMPEX” SRL Sibiu, SC „COMDIVERS” SRL Sibiu, SC „B.M.D.” SRL Sibiu, SC TRANS-MIRII SRL Sibiu, SC „RACLA” SRL Sibiu, SC „RASCA” SRL Poiana Sibiului.

■ Transport marfă 1 t. (sau 8 persoane) cu microbuz Ford, preț 120 lei/km în țară. Tel. 44 60 12.

■ Efectuăm convenabil transport marfă până la 1,5 tone. Tel. 44 74 19.

■ Intocmesc acte pentru constituirea societăților comerciale de orice fel. Tel. 41 21 56.

■ Caut mijloc de transport la Frankfurt în perioada 20-25 august. Tel. 48 00 88.

■ Tapetez cu mat. meu

sau al clientului. Tel. 44 09 59.

■ Ofer spre închiriere chioșc alimentar în zona Frații Buzzești (chioșc nou de 15 mp) gata amenajat. Tel. 44 82 87.

■ SC Gențiana SCS anunță majorarea prețurilor la uleiul comestibil îmbuteliat începând cu data de 5 septembrie 1993.

## HOROSCOP „RADICAL” — 5 august



Intârzierile legate de intrarea unor fonduri vă vor provoca o stare de iritare. Încercați să nu dați frâu liber nervilor, în special în discuțiile cu partenerul dumneavoastră.



Zi fatală pentru călătorii, dacă ați prevăzut pentru astăzi vreo deplasare, mai bine renunțați la ea. Atenție la mijloacele de circulație, căci stelele indică pericol pe drum.



Cineva va încerca să vă arunce momeala unor „pile” mari și a unor venituri financiare și mai mari. Nu vă lăsați momit de această viziune lipsită în realitate de valoare. După-amiază veți fi dominat de plăcerile vieții de societate.



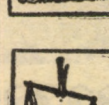
Dacă aveți impresia că manifestați luciditate în chestiunile financiare vă înșelați amarnic. Cheltuielile dumneavoastră în cele mai multe cazuri nu sunt cu nimic justificate. Vizita de seară a unui vechi prieten de familie vă va crea o bună dispoziție.



Proiectul dumneavoastră financiar nu necesită cheltuieli atât de mari cum vi se pare, dacă veți dovedi moderat în finanțarea acestei întreprinderi, veți obține rezultate pline de satisfacții.



Astăzi, acasă, vor apărea mici încurcături care nu avantajează realizarea unei anumite acțiuni. Veți resimți o mai veche afecțiune. Aplicați imediat tratamentul convenit ca să nu ajungeți la extinderea focarului de infecție.



Este mai bine să amânați încheierea de contracte pentru altă dată, deoarece ziua de astăzi nu este favorabilă finalizării înțelegerilor. Există posibilitatea serioasă ca dumneavoastră și partenerul dumneavoastră să vă aflați în fața unei hotărâri esențiale.



Configurația stelelor favorizează astăzi probleme amoroase, perspectivele de căsătorie și planurile vieții sentimentale. Pe neașteptate veți câștiga un apărător al proiectelor dumneavoastră în persoana unui membru mai în vârstă al familiei.



Ziua de astăzi scoate la lumină unele probleme casnice și familiale. Cu toată atitudinea afectuoasă, a familiei, dumneavoastră veți rămâne într-o stare de tensiune și enervare ca urmare a unor dispute anterioare.



În jurul prânzului cineva vă oferă noi perspective, ceea ce vă creează o excelentă dispoziție. Seara, însă, persoana apropiată — soțul sau prietenul — vă va surprinde cu răutatea sa, intristându-vă până la sfârșitul zilei.



Orele de dimineață le veți umple muncind asupra unei inițiative creatoare. Se pot dovedi necesare analize și cercetări mai aprofundate. Întâlnirea cu prietenii face dintr-o după-amiază mediocră una incitantă.



Dacă țineți să continuați prietenia, trebuie să renunțați la orice ambiguități. Între prieteni nu-l loc decât pentru sinceritate și efort reciproc, iar văicărerile și invidia dumneavoastră vă pot face multe neazuri.



Hyperion

### (AGRIMONIA EUPATORIA)



## TURIȚA MARE

Este o plantă perenă întâlnită în toate regiunile țării preferând locuri umbroase, umede. Crește de la câmpie până în zona montană chiar până la 1 000 m. altitudine. Are tulpina neramificată foarte păroasă, înaltă până la 100 cm. Deține flori galbene cu 10-20 stamine, înflorind din iunie până în august. Este o plantă importantă pentru tratare de litiază biliară și renală, diaree, gastrită, reumatism, gută, alergii, lipsa poftei de mâncare.

Nu se fac supradozări deoarece se poate declanșa o eliminare bruscă a pietrelor când se pot astupa căile biliare sau renale.

Este folosită în boli cronice de ficat, antihemoragic, antituberculos. Extern în gargarisme, vindecă răni. Planta proaspătă zdrobită se pune pe răni și contuzii precum și pe mușcături de șarpe și de insecte.

Intern se folosește o linguriță de plantă uscată peste care se toarnă apă în cloacă. Se lasă acoperită 10-

15 minute. Se beau 2-3 căni pe zi. Din frunze de turiță mare tocate și amestecate cu vin roșu și untură proaspătă se prepară o alifie pentru aplicarea pe tumori și inflamații ale articulațiilor.

Constanța MIERLUȘCA

Anunțurile de mică publicitate apar gratuit cu excepția firmelor și a societăților comerciale. Doritorii sunt rugați se decupeze couponul, să-l completeze și să-l depună la redacția noastră sau să-l trimită prin poștă. Nu răspundem de autenticitatea datelor din anunțuri. Vă rugăm folosiți numai majuscule.

|  |                       |            |
|--|-----------------------|------------|
|  | <b>C U P O N</b>      |            |
|  | Nume și prenume _____ | B.I. _____ |
|  | Adresa: _____         | Tel. _____ |
|  | Textul: _____         |            |